

## VAPORES

DE LA  
**COMPANIA TRASATLANTICA**  
(antes A. Lopez y C.a)  
REPRESENTADA POR LA  
**COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.**



El vapor-correo  
**VENEZUELA**  
SU CAPITAN DON EUGENIO CORDERO.  
Saldrá para Liverpool el 1.º de Setiembre á las nueve de la mañana, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.  
El registro se cerrará sin falta el día 29.

El vapor  
**ISLA DE MINDANAO**  
SU CAPITAN D. JOSE DE LARRINAGA  
La línea comercial, saldrá de este puerto para Liverpool, mediados de Setiembre, con escala en Barcelona, Cádiz y Santander.  
El día de la salida estará en el muelle de los de Cavite vaporcito para conducir el pasaje á bordo.  
Se admite carga y pasaje para ambos vapores, pero los que hacen viaje comercial no recibirán carga para Valencia y Cartagena.  
No se recibirá á bordo ningún bulto sino lleva marcado distintamente el puerto de destino, á fin de evitar multas en las Aduanas de la Península.  
Se expiden billetes de pasajes de la Península á esta capital.  
ADMINISTRACION CARVALLO 2.

**VAPORES DEL "SIRAP LINE."**  
El vapor **SERAPIS** saldrá para **LONDRES** con escala en Singapur hacia el 15 de Setiembre.  
Para carga y pasaje acúdase á  
Smith, Bell y comp.

**AZUCAR A \$ 8 PICO.**  
Federico H. Sawyer anuncia á los cosecheros de azúcar que tiene en bodega y listo para entregar un surtido completo de maquinaria de Mirlles Watson y C.a para fabricar azúcar granulada, que está en gran demanda para esportar á la Península. Se encarga del montaje, enseña el uso y garantiza el resultado.  
Muelle del Rey, esquina, altos. 2p10-30h

**Vapor BATANGAS.**  
Saldrá para Daguapan, hoy á las cuatro de la tarde.  
Admite carga y pasaje  
El consignatario,  
F. L. Roxas.

**Para Iloilo.**  
El vapor **BUTUAN** saldrá directamente para dicho punto el sábado 30, á las cuatro de la tarde.  
Para carga y pasaje acúdase á  
Macleod y comp.

**Compañía Naviera de Filipinas**  
**VAPOR LUZON.**  
Saldrá para Cebú, Legaspi y Tabaco, el sábado 30 del actual á las dos de su tarde.  
Admite carga y pasaje.

**VAPOR ESTRELLA.**  
Saldrá para Aparri, el sábado 30 del actual á las dos de su tarde.  
Admite carga y pasaje.

**VAPOR SORSOGON.**  
Se espera el domingo y saldrá para Iloilo y Cebú á los pocos días de su llegada.  
Admite carga y pasaje.

**VAPOR BOLINAO.**  
Saldrá para Daguapan, el martes 2 de Setiembre, á las dos de la tarde.  
Admite carga y pasaje  
Birchal, Robinson y comp.  
Agentes.

**Vapor CAMIGUIN.**  
Se espera el lunes próximo y será despachado para Daguapan, á la mayor brevedad posible.  
Para carga y pasaje acúdase á  
Smith, Bell y comp.

**China and Manila**  
STEAM SHIP CO. LTD.  
**VAPOR ZAFIRO.**  
Llegará el lunes 1.º de Setiembre, y será despachado para Hong-kong y Emuy, á la mayor brevedad.  
Para carga y pasaje acúdase á  
Peele, Hubbell y comp.  
Agentes.

**DICCIONARIO**  
doméstico.  
**TESORO DE LAS FAMILIAS,**  
por D. Balbino Cortés.  
Se vende en la Administración de este periódico.—Real de Manila, núm. 39.

## INTERESANTE.

Tenemos el honor de poner en conocimiento de nuestros favorecedores y del público en general que desde esta fecha queda disuelta la sociedad que bajo la razón social de **JAVEGA y ANDUJAR** constituimos para la explotación de la Farmacia en este Archipiélago, á causa de tener que abandonar este país el socio D. Domingo Andujar por motivos de salud; y en su consecuencia queda como único propietario y responsable de todos los negocios y créditos de la referida sociedad, el socio D. Vicente Jávega quien satisfará cuantas reclamaciones se hagan en el término de ocho días á contar desde esta fecha.  
Manila 28 de Agosto de 1884.  
Vicente Jávega. Domingo Andujar.

## AVISO AL PUBLICO.

Desde esta fecha quedo al frente como único gerente y propietario y bajo mi firma particular de todos los negocios, créditos y Boticas pertenecientes hasta hoy á la razón social **JAVEGA y ANDUJAR.**  
Manila 28 de Agosto de 1884.  
Vicente Jávega.

## AVISO AL PUBLICO.

Desde esta fecha me hago cargo de la **BOTICA ESPAÑOLA** calle Real de Manila núm. 21 quedando como **REGENTE** de la misma.  
Manila 29 de Agosto de 1884.  
Buenaventura Puigdollers.

Se pone en conocimiento de los receptores de carga por los vapores **Dora Jolly** y **Mauá Harman**, que no admitiremos reclamaciones, como no se hagan antes de la salida de los mismos.  
ph  
Smith Bell y comp.

**IMPRESA Y LITOGRAFIA**  
de  
**M. PEREZ, HIJO.**  
Tartajas de visita litografiadas y al minuto.  
ph  
San Jacinto 24. (Binondo.)

**D. Vicente Franco**  
y GONZALEZ, Escribano público del territorio de la Real Audiencia de estas Islas, ofrece su protocolo en las oficinas del Juzgado de Iloilo de que también es actuario, y en donde se halla constituido su estudio notarial. Servicio pronto y esmerado.  
pmjshfN

**42-S. JACINTO-42**  
Cursos propios para selección y de última novedad.  
Litografía de M. Perez, hijo.  
San Jacinto, 42. ph

**PAPEL LEGITIMO**  
paja de arroz para cigarrillos cortado á gusto de los aficionados  
Litografía de M. Perez, hijo.  
San Jacinto, (Binondo 42.) ph

**SINGER**  
MANTENIMIENTO  
COMPOSURAS  
GRATIS  
ENSAMBLAJE  
GRATIS  
á domicilio.

**PARA COSER**  
BIBLIOTECA DE MAQUINARIAS  
GARANZIA  
ILIMITADA.  
SEMANALES.

**JOLÓ.**  
Relato histórico-militar desde su descubrimiento por los españoles en 1578 á nuestros días, por el Teniente coronel comandante del Ejército don Pio A. de Pazos y Vela-Hidalgo, un tomo 4.º rústica.  
Se vende en la Administración de este periódico.

## Letras sobre Madrid

### Capitales y principales pueblos de ESPAÑA

al mejor cambio de la plaza.  
**Giros por telegramas**  
avisándose al domicilio de los interesados.  
**BATLLE HERMANOS Y C.a**

Real núm. 37 Manila. p1  
**MAQUINARIA PARA CAÑA-DULCE**  
MARCA BUCHANAN.

En vista de las imitaciones que algunos fabricantes pretenden hacer de la maquinaria para beneficio de la caña-dulce de los señores George Buchanan y Comp., se pone en conocimiento del público y en especial de los cosecheros de azúcar que todas las máquinas y cualquiera otro producto que salen de la fábrica de los referidos señores están protegidos por privilegio, y por consiguiente están dispuestos á perseguir ante la ley á cualquiera persona ó personas que traten de infringir dicho privilegio.  
Toda la maquinaria de Buchanan, lleva grabadas la marca "BUCHANAN'S PATENT" y es de esperar que los cosecheros continuen favoreciéndola en vista de los buenos resultados que ha dado y sigue dando desde hace muchos años, existiendo en la actualidad muchísimos ejemplares funcionando en todos los distritos azucareros de estas Islas.  
La maquinaria que continúa fabricando la referida casa es igual en esmero á la que obtuvo en la Exposición de París de 1878, la única medalla de oro, concedida á la sección de máquinas para beneficio de la caña-dulce, de la Gran Bretaña.  
En las oficinas de los que suscriben en esta capital, Iloilo y Cebú, pueden verse copias de la concesión de los citados privilegios.  
msh  
SMITH, BELL Y C.a

## TABACO RAMA,

### legítimo Barili.

Clase fuerte y superior.

Acabamos de recibir la última partida de la cosecha del año próximo pasado.  
MIGUEL BORRI Y C.a  
Anloague 24. ;h

**Fees de vida.** A los Maestros de Escuela.  
Se venden en esta imprenta á cuatro cuartos.  
Explicación del sistema métrico.  
Se vende en esta imprenta. Real núm. 39.

## Calendario

Y PARTE RELIGIOSA.  
Agosto, tiene 31 días.  
Santo del día.  
Sábado.—Santa Rosa de Lima virgen, patrona de las Indias, y Sta. Gaudencia virgen y mártir.  
Diligencia plenaria en las iglesias de Dominicos.  
Santo de mañana.  
Domingo.—Nra. Sra. de la Consolación ó la Virgen de la Correa, S. Ramon Nonato cardenal y S. Paulino obispo mártir.  
Benediccion papal en San Agustín y Recoletos.

## Parte Militar.

Día 30 de Agosto de 1884.  
JERE DE DIA DE INTRA Y EXTRAMUROS. El Coronel D. Eusebio Salva.—DE LIMA "PARI". Coronel D. Eustaquio Ripoll.  
PARADA, los cuerpos se la guarnición.—VISITA HOSPITAL, PROVISIONES Y SARGENTO PARA PASAR EN ENFERMOS, Artillería.  
De órden de S. E. El General Gobernador militar, Molins.—El C. T. Coronel, Sargento mayor interino José Prego.

## Agenda.

**CORREOS.**  
Admon. general de correos.—El vapor **Estrella y Luzon**, que saldrán el 30 del actual á las doce del día, el primero para

Aparri y el segundo para Cebú, Legaspi y Tabaco, esta Administración general remitirá á las diez de la mañana, la correspondencia que se encuentre depositada para dichos puntos, Cagayan, Isabela, Bohol, Surigao y Albay.  
—Por el vapor español **Butuan**, que con destino á Iloilo, saldrá el 30 á las dos de la tarde, se remitirá la correspondencia que haya para dicho punto: Isla de Negros, Antique, Cápiz y Concepcion, á las doce del mismo día.  
Manila 29 de Agosto de 1884.—El Administrador general, C. Millan.

## Cartas detenidas por insuficiente franqueo.

Nombres.	Puntos de su direccion
D. José Agote y Uribe...	San Sebastian.
D. Simon Garteiz...	Mundaca.
Fr. Domingo Uferti...	Belorajo (Búrgos).
D. María I. Luzarraga...	Mundaca.
D. María Camacho...	Barcelona.
D. Amparo Belloc de Monte...	Sevilla.
D. José Jimenez...	Cabanatuan (Nueva Eclia).
D. José Carag...	Tugueg (Cagavan).
D. Manuel Buz...	Isla de Romero (Manila).
Sres. Jávega y Andujar...	Escotla (Manila).
D. Leopoldo Aldeguer...	Concepcion (Iloilo).
D. Cipriano Sevilla...	Manila.
D. Leon J. Vinco...	Idem.
D. José Ramos...	Sta. Cruz (Manila).
D. Gregorio Antillon...	Puerto Princesa.
D. Pedro de Larrinaga...	Manila.
Mrs. Stacy...	South Wales.
Mr. William Gil...	Idem idem.
Ms. S. de Beer Co...	Melbourne.
Ms. J. de Fraser...	New Zealand.
Ms. Hale Forbes...	Idem idem.
Ms. C. A. Richardson...	Sidney.
To The Manager F. City Bk...	Idem.
Ms. Ostermeyer de Wez	Idem.

C. O. Melbourne.  
Ms. Ostermeyer de Wez C. O. Sidney.  
Ms. Crosby C. O. Melbourne.  
Sres. Charles F. Stokes y Comp. New-Castle.  
Ms. C. Hesselmann Esq. Melbourne.  
Ms. Jas Service Coy. Idem.  
Ms. Gilchrist Watt C. O. Sidney.  
Fr. Evaristo Torres... Manila.  
D. Baltasar Rodriguez Salinas... Alcalá de Henares.  
D. Luisa Vaya... Sevilla.  
Manila 28 de Agosto de 1884.—El Administrador general, C. Millan.

## Correos de hoy. Para Bulacan y Nueva Ecija.

á las ocho de la mañana para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche, para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pampanga, Guagua, Orani, Porac, Bataan, Tarlac, Corregidor, á las diez de la noche.

## Correos de mañana. Para Bulacan y Nueva Ecija.

á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde para Batangas, Mindoro, Laguna y Tayabas, á las siete de la noche.

## ADUANA DEL 29 DE AGOSTO DE 1884. IMPORTACION.

CARRIEDO DE SINGAPORE. Antonio Angulo.—8 cajas 1344 kgs. biscuits.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADAS DE CABOTAJE.  
De Iloilo, v. "Butuan," en 34 horas, con general: Macleod y comp.

De Cápiz, v. "Batangas," en 47 horas, en lastre: P. L. Roxas.  
De Batangas, v. "Mayon," en 8 horas, con 156 sacos café: Inchausti y comp.  
De Cebú y escalas, v. "F. Reyes," en 36 horas del último punto (Iloilo), con general: J. Reyes.

## Manila 30 de Agosto de 1884.

### PODIA SER EL EJEMPLO

Hemos leído, como algunos centenares de personas mas, esto es, todas las que suelen leer la *Gaceta oficial*, y cuyo número no llega ni á la décima parte de las que leen otros periódicos, que en este país no son ni el uno por ciento de las que saben leer; hemos visto, decimos, el anuncio que publica la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento llamando á los contribuyentes por el impuesto provincial en la ciudad y arrabales de Tondo, Binondo, San José, Santa Cruz, Quiapo, San Miguel, Sampaloc, Ermita, Malate y Dilao, para que se presenten en la Tesorería de dicha corporación á verificar el pago de sus cuotas correspondientes al ejercicio económico de 1884-85.  
La escasa publicidad que por

aquellos motivos, y aun cuando se publiquen bandos, han tenido hasta ahora, para la inmensa mayoría de los contribuyentes, la ley de referencia y el anuncio dicho, coinciden con que se trata de una carga que en sus condiciones actuales se puede llamar nueva, y por eso está doblemente recomendada hoy la buena práctica universal de recaudación á domicilio, que el Ayuntamiento puede introducir en su radio administrativo con menos dificultades que las que, al parecer, se presentan para la administración económica.  
Generalmente, á toda disposición general relativa á un nuevo impuesto acompaña el señalamiento de un tanto por ciento de cobranza, cuyo destino principal es la remuneración del trabajo y responsabilidad que representa el verificarla á domicilio, y si ese detalle se ha olvidado, fácil es establecerlo, ya como merma al producto líquido total que debe ingresar en la caja pública, ya como recargo al contribuyente, segun tiene lugar en las contribuciones urbana y de patentes. Y que esto es así, lo demuestra el hecho de que no ha ocurrido nunca señalar tanto por ciento por cobranza de Aduanas y

de otros ramos que no se prestan á recaudación domiciliaria.  
Previmos un trabajo impropio para las mismas oficinas municipales y despues para otros institutos, con no escasa molestia para muchos contribuyentes, por efecto del procedimiento que se sigue, á parte de la demora que se vá á experimentar en el ingreso de cantidades que reclaman con urgencia las necesidades públicas.  
Sabemos cuan escaso está de personal auxiliar el Corregimiento; pero esto no debe ser obstáculo, porque no se puede prescindir del que hace falta para trabajos nuevos y concienzudos como los que ahora hay que hacer; debiendo crearse desde luego una seccion que se ocupe de formar los padrones de contribuyentes por barrios, recopilando metódicamente los datos que reciba.  
Hechos los padrones, es buena práctica darles publicidad, con señalamiento de plazo para que pida su inscripción el vecino que en ellos no aparezca, y el cual, después, debe sufrir un recargo por su silencio.  
Rectificados los padrones, se puede sacar á licitacion la cobranza, por grupos de poblacion, adjudicándola

de labios de Fernando Volnay, pareció como que trataba de contener una carcajada.  
—¿Qué te pasa?—le preguntó su amiga.—La pieza no es mala.  
—No es la pieza la que me dá risa, sino el actor—respondió Geneveva en el mismo tono.  
—¿Por qué? Es muy guapo ese jóven...  
—Sí, no lo niego... pero es muy original...  
—En lugar de hacer su declaracion á la actriz, se dirige á la mujer del palco de proscenio en frente... á esa vestida de negro y de pelo rojo... ¡La cosa es chuscal!  
Hector tocó el brazo á Geneveva.  
—¡Calla!—le dijo con tono imperioso.  
—¿Que me calle!—replicó Geneveva—¿sin duda porque se trata de una de tus antiguas pasiones? ¿Porque la conozco á esa señora... Ya te acordas que tuviste perdida la cabeza por ella, nene. Es la marquesa de la Tour du Roy.  
—El nombre fué pronunciado al paño; pero yo y cerca del palco de la izquierda del teatro se volvió y dirigió á Geneveva una mirada salinante, á que ésta contestó, con la desverguenza de una mujer perdida, riéndose á carcajadas.  
—Lazarine, sin creer que pudiera tener nada que ver en el asunto, había seguido la direccion de la mirada de Fernando.  
—¿Palideció á su vez, y echándose hácia atrás se tapó con el abanico para ocultar el rostro.  
—Vista la he hecho efecto—prosiguió Geneveva casi en alta voz.—La bella marquesa te ha conocido.  
—¿Te callarás!—repitió el príncipe.  
—No; hablaré mientras quiera hablar.  
—Algunos chist enérgicos partieron de la orquesta.

Biblioteca de La Oceania Española. Su Alteza el Amor. 509  
Fernando Volnay, furioso, viendo interrumpida la escena y comprometidos sus efectos, se volvió de nuevo y le dirigió una mirada amenazadora.  
Geneveva respondió mofándose.  
El cómico habia visto á la marquesa ponerse pálida y taparse la cara, y se figuró que comprendía el insulto.  
Se apoderó de él súbita cólera.  
Y volviéndose é interrumpiendo la comendada frase, y mirando á Hector de hito en hito, dijo con tono imperioso:  
—¡Silencio!  
—Sí, sí, repitieron cien voces de la orquesta de la galería y del gallinero. ¡Silencio! ¡Fuera! ¡Fuera!  
El principillo, hasta entonces habia quitado la razón á Geneveva; pero tomando en serio su posicion de heredero y representante de un antiguo nombre y un título sonoro, se habia hecho quisquilloso y estaba muy sobre sí.  
La sola apariencia de una falta de consideracion, le ponía fuera de sí.  
Con un movimiento brusco separó á las dos mujeres, y de pié, livido de rabia, mirando á Fernando de hito en hito, preguntó en medio del tumulto:  
—¿Quién se atreve á imponerme silencio?  
—¡Yo!—respondió el cómico.  
—Sois un insolente.  
—Y vos un titere.  
—¡Miserable! Ya nos veremos las caras despues de concluida la funcion.  
—Así lo espero.  
Una explosion formidable y prevista atronó la sala.  
Por todas partes se oian gritos de

Biblioteca de La Oceania Española. Su Alteza el Amor. 512  
Héctor entre tanto, sentado en el fondo del palco, pálido y con la cabeza baja, irritado por el insulto que acababa de recibir en presencia de la marquesa de la Tour du Roy, cerraba los puños de rabia, y exclamaba con voz chillona:  
—¡Ese insolente! ¡Ese comiquillo de la legal!  
—¿Háse visto tall? ¡A mí!... ¡Ya le cortaré yo las orejas! ¡Le mataré!...  
—¿Pensáis batiros?—replicaba el vizconde de Cussy.—¡Imposible que os saiga al encuentro semejante granuja. Ya tendrá cuidado de esconderse en cuanto se acabe la funcion. ¡Esas gentes no se baten mas que en el escenario con espadas de hoja de lata! Seria preciso estar loco para tomar en serio á semejante ente...  
—¿Vos si que estais loco, vizconde!—le decía Geneveva con tono ágrio.—¿Por qué dáis á Hector un consejo que os guardaríais muy bien de seguir? No hay insulto que pueda dejarse impune, so pretexto de que quien lo ha dicho es persona que no está á la altura de aquel á quien se ha dirigido.  
—No, ciertamente—replicó con viveza el jóven.—Le abofetearé á ese bellaco! Le romperé el baston en la espalda y le obligaré á batirse...  
—¿En desafío?  
—Ya lo creo que sí.  
—Será un gran honor para él.  
—No se trata de él, sino de mí... Ese bellaco me ha llamado "titere" ¡Titere ¡yo! ¡el príncipe de Castel-Vivant! ¡Esa palabra pide sangre... y sangre habrá!...  
—Y con mi completa aprobacion, nene mio—replicó Geneveva.—Un hombre de tu rango debe saber hacer y respetar... ¡pero no tendrás necesidad de llevar las cosas tan allá como lo sería un desafío... ese comiquillo te pedirá mil perdones!

Biblioteca de La Oceania Española. Su Alteza el Amor. 505  
Se lanzó fuera del palco.  
Sta-Pi le esperaba cerca de la puerta de entrada á los sillones de orquesta.  
Hector pasó cerca de él y le dijo á media voz:  
—S-guidme.  
El empleado del estudio de Malpertuis obedeció pasivamente, hendió la multitud que rodeaba al príncipe y acompañó á éste hasta la puerta de la cervetería, donde encargó que llevasen helados al palco de Geneveva.  
—¡Ahora—repuso el jóven, acercándose en la calle al policiazo clandestino—ya he cumplido mi encargo, podemos hablar.  
—Monseñor no está solo—murmuro Picolet.  
—¡Cierto que no! y os aseguro que la cosa es chusca. De buena me he escapado; el diablo ha metido el cuco en el asunto, y me ha sido imposible desembarazarme del Garfo. Esto ha agudado la fiesta.  
—Era preciso que os hubiérais resistido á dejaros acompañar.  
—Hubiera venido de todas maneras y no hubiera adelantado nada.  
—¿Sabeis que la señorita Lucila está en los sillones de orquesta?  
—Ya la he visto... Y la encuentro mas divina aún que la primera vez que la ví, y mi amor se convierte en catapultense, como dice el príncipe de Chipre.  
—Monseñor debe cifirse por esta noche á admirarla desde lejos; yo, al terminar la funcion la seguiré para saber dónde vive.  
—¿Y me direis las señas de su habitacion?  
—Con toda seguridad, monseñor. ¿Dónde y cuando?  
—Mañana por la mañana, en mi casa, si no os

á los que, ofreciendo las garantías competentes, se comprometían á verificarla por menor tanto por ciento.

A esos cobradores deben ser entregados los recibos, y papeletas impresas para dejarlas con el aviso correspondiente en las casas donde no consigan cobrar á la primera visita que hagan.

A los quince días, ó al mes, verificarán el ingreso de lo cobrado, abonándoseles por ello el tanto por ciento de contrata, y devolverán también los recibos que no hubiesen realizado y por cuyo importe nada se les abonará.

En cuanto á los contribuyentes morosos, el procedimiento es conocido.

Solo de esta manera puede saber nuestro municipio lo que, próximamente, debe entrar en sus cajas por dicho concepto, y cuando puede contar con este auxilio, que tanta falta le hace, como lo demuestra el estado de las vías públicas en toda la capital.

## EL COLERA

Sobre la terrible enfermedad, y por ser de tanta aplicación en Madrid, como en París, varias consideraciones humorísticas de Julio Claretie, publica "La Epoca" el siguiente artículo:

"Nuestra capital huele á cloro y á ácido fénico. Algunas personas se quejan y preguntan si se quiere asustar á la gente, ó si los concejales jurgan á la baja. No es eso. El cloro es á la vez un desinfectante y un "tranquilizador".

Y esta es la ocasión de decir del miedo lo que decía Montaigno:

—De nada tengo mas miedo que del miedo.

Lo que hay de mas espantoso en el cólera, es el nombre que tiene esta enfermedad.

Esas seis letras reunidas, "cólera," tienen una armonía imitativa terrible. Parece como que el cólera induce á pensar en algun furor de la naturaleza ó en la cólera de alguna potencia desconocida.

Debería darse á las enfermedades un nombre agradable.

"Anemia," por ejemplo, es una palabra encantadora. "Tiene anemia, Fulano se muere de anemia." Estas son frases dulces y poéticas, parece como que atraen.

Encuentro natural que esté de moda la anemia.

Con un nombre así, nadie encuentra inconveniente en tener esa enfermedad.

"Aneurisma," es otra palabra muy poética también.

En cambio "cólera" es una palabrota trágica y resonante, y por eso inspira tanto horror.

Y luego, los adjetivos que la añaden aún la complican mas.

La palabra "esporádico," destinada á tranquilizar, no tranquiliza, y la palabra "asiático," le hace adquirir aspecto y proporciones fantásticas.

Al oír este último adjetivo, cree ver la imaginación un paisaje bañado en viva luz y atravesado por un gran río que arrastra cadáveres bajo un implacable cielo azul, y con una atmósfera pestilencial.

Conviene decir—para no aumentar las proporciones del mal—que las epidemias de fiebres tifoideas y de viruela, son casi tan terribles como lo es quizá esa invasión del cólera.

¿En que consiste que preocupan menos y que no asustan tanto?

En el nombre, lo repito; el nombre es el que tiene la culpa de todo.

Que se anuncia al público una epidemia de fiebre tifoidea, y como todos saben de que se trata, sólo se preocuparán medianamente. Que se diga que hay en tal parte viruelas, y como se conocen los efectos y no es esta una enfermedad melodramática, hallará á todos preparados y resignados; á nadie alocado y aterrado.

¿Pero "Cólera! ¿Cómo oír con sangre fría esa palabra tan lindamente inventada para asustar á los hombres como el coco hace temblar á los niños?

Vaya en hora mala, el mal del miedo, que es un mal muy feo, y el mejor ayudante del cólera. La gente á quien se admiró mas con justo motivo cuando la primera invasión del cólera de 1830, fueron los cólicos.

Ni uno siquiera desertó de las compañías. A despecho del terror, tenían todos provision de risa y de salud para hacer reír.

Cantaban las coplas de Scribe ó de

Duvert, palpándose el vientre, pero cantaban. Los teatros estaban vacíos y los espectadores estaban lívidos, pero los cómicos trabajaban. Y prestaron entonces tantos servicios como los boticarios. Una copia, un chiste, una zazuca, constituían una farmacia moral.

La dama joven de Marsella, que la otra noche se escapó á Reims en el momento de entrar en escena, no pertenecía á esta raza generosa. La fuga es, sin embargo, en tales casos, una precaución inútil. Se huye del cólera y se le lleva en la maleta, que es como llevarle en el bolsillo.

Los "franco-desertores" no son sino los viajeros comisionistas del mal.

El cólera no mata tantas personas como dicen. Cuando hay epidemia, todo enfermo parece que lo está del cólera.

Las demás enfermedades no se cuentan. Hay que tomar las cosas por su lado bueno. Conozco un doctor que encontró en otra época un medio de tranquilizar á sus enfermos respecto al cólera.

A los robustos y fuertes les decía: —No teman: el cólera se lo ataca á las naturalezas débiles.

A los débiles les decía: —No hay el menor cuidado: el cólera sólo hace presa en las naturalezas robustas: á usted de ningún modo le puede dar.

Y lo mismo los héroes que los típicos quedaban tranquilos y encantados, y no se dió el caso de que sintiera uno solo la más ligera indisposición intestinal.

Este doctor *Tanto mejor*, debía pertenecer á la escuela de Augusto Villemot, que daba como remedio para el cólera este axioma digno de la escuela de Salerno:

—El mejor medio de curarse, es curarse como se pueda.

Pero vuelvo á mi idea. Es indudable que si el cólera se llamara de otro modo, parecería menos malsano.

¿Pero, qué nombre darle que fuera dulce, armonioso, benigno y consolador?

La dificultad está en encontrarlo y tal vez vale más emplear el tiempo en curarlo

## LA CHINA Y LOS CHINOS

FOR EL CORONEL TCHENG-KI-TONG AGREGADO MILITAR A LA EMBAJADA DE CHINA EN PARÍS. (De la Revue de deux mondes)

Segunda parte. LA LENGUA.—LAS CLASES.—LOS LETRADOS.—EL PERIÓDICO.—ÉPOCA PREHISTÓRICA.

Es así como nosotros comprendemos la representación nacional. El método es sencillo y no nos causa ningún embarazo. Nosotros no tenemos las inquietudes que agotan á los Estados con gobiernos parlamentarios. El imperio es semejante á una gran familia de la cual el jefe soberano dirige todos los intereses y mantiene todos los derechos, con la autoridad que los siglos de la historia le han legado y que el respeto de las tradiciones ha consagrado. El día en que el imperio llamara por todos los votos del pueblo la atención de sus gobernantes sobre la necesidad de un cambio en las instituciones fundamentales del Estado, estos cambios podrán efectuarse sin sacudida, porque no serán inspirados por la pasión, sino sólo por el deseo de mantener la paz en todas las provincias.

Pero ese día no ha visto aún apuntar los primeros resplandores de su aurora, y si el periodismo importado en nuestros puertos ha podido crear un momento en la influencia que pretendía ejercer sobre las ideas, ha podido reconocer después de la experiencia, que esto era una ilusión.

Para darse cuenta de la excelencia de una nueva invención, no basta que un periódico ó una revista demuestren los beneficios. En un país donde el prestigio del artículo no existe, es necesario que sean los ensayos mismos los que demuestren la realidad del progreso que se procura establecer. No se puede juzgar sin apreciar las consecuencias. Este es nuestro único crimen ante la Europa.

El motivo que toco, es de los mas delicados de tratar; porque yo quiero decir mi opinión, y no quiero parecer desdeñar lo que hace el asombro mismo de los europeos. Pero, cuando se es sincero, se es de antemano excusable.

El carácter esencial de la civilización occidental, es de ser invasor. No tengo necesidad de demostrarlo.

Antes, las hordas bárbaras invadían también, no para traer los beneficios de una idea nueva, sino para saquear y arruinar los estados florecientes. Los civilizados, siguen la misma vía, pero pretenden llegar por el establecimiento de la dicha sobre la tierra. La violencia es el punto de partida del progreso. Me lison-

jeo de pensar que el método no es perfecto, y, que encontrará, particularmente en China, tantos detractores como buenas inteligencias hay. En China, como en todas partes donde viven seres humanos, la lucha por la vida tiende á la felicidad, y el único progreso apreciable es el que asegura la paz y combate el pauperismo. La guerra y el pauperismo son los dos azotes de la humanidad; y el día en que la China esté convencida de que la idea nueva, de la cual se enorgullece el mundo occidental con todas esas invenciones ingeniosas que nos hacen batir las palmas cuando comprobamos sus prodigios, posee el secreto que hace á los pueblos pacíficos y aumenta su bienestar, ¡ah! ese día la China entrará con entusiasmo en el concierto universal. Los que nos conocen, nunca lo han dudado.

¿Pero se ha tenido esta convicción?

¿Se sabe cuáles son las importaciones del comercio en esos puertos que un tratado famoso ha hecho internacionales? ¿Las armas de fuego! Nosotros esperábamos máquinas de paz, y se nos venden máquinas de guerra; y, en cuanto á instituciones modernas civilizadoras, inauguramos el militarismo!

¿Y se encuentra que somos desconfiados?

Pues bien;—debo indignar á los que no piensan como yo,—nosotros odiamos con todas nuestras fuerzas todo lo que, de cerca ó de lejos, amenaza la paz y excita el espíritu de combate en el alma humana, suficientemente imperfecta. ¿Qué necesidad tenemos nosotros de esas guerras, detestadas de las madres, y hácia que ideal puede conducirnos la esperanza de armar un día con fusiles nuestros 400 millones de súbditos? ¿Es ésta una idea de progreso? Apartar la riqueza pública de la vía que le es naturalmente enseñada por el espíritu de razón, para hacerla contribuir de seguida en organizar todas las angustias que nacen del empleo y del abuso de la fuerza, esto es, me parece, menguarse y corromperse. Nosotros no veremos nunca en el militarismo un elemento de civilización: lejos de eso, estamos convencidos de que es volver á la barbarie.

Las armas de fuego no son las únicas importaciones de primera necesidad que nos hayan sido ofrecidas. A decir verdad, estas son casi las únicas cuya utilidad nos haya sido demostrada: la demostración ha sido perfecta. Pero hay otros ensayos que no han salido bien y á propósito de los cuales siempre se ha pensado que nosotros oponemos un hecho contrario á las leyes de la razón.

Como ya dije antes, en China todo está sometido al examen, y el examen favorece no solamente sobre el merito del sistema propuesto, sino sobre las ventajas que ha procurado. Tomo, por ejemplo, los caminos de hierro. Estos no han tenido éxito, aunque esta sea una manera maravillosa de viajar; pero por maravillosa que sea; ¿es juzgada útil? Hasta la presente, no. Por consiguiente, no es empresa. Además, la ejecución de tal proyecto, traería en nuestras costumbres una gran perturbación: nosotros amamos y preferimos á todo, las tradiciones de familia, y, entre estas, nada existe mas caro que el culto á los antepasados y el respeto de sus tumbas. La locomotora derriba todo á su paso, ella no tiene ni corazón, ni alma; es necesario que pase como el huracán.

Nuestros pueblos no estan aún decididos á dejarse invadir por el caballo de fuego; y verdaderamente, no se les puede querer mucho al recordar que el Instituto de Francia se negó á admitir el proyecto de Fulton relativo á la aplicación del vapor á la locomoción de los buques. Ellos merecen tanta indulgencia como los sábios de la Academia, y también se les verá hacer pedazos los globos, por ignorancia de la fuerza ascensional, y negarse á admitir la luz del gas, como si fuesen un poco parientes de los Occidentales... Esto me lleva á decir, que no se convence sino á la imaginación y que vale mas demostrar por hechos evidentes una verdad de importancia, que imponerla violentamente hollando con las piés las tradiciones y las costumbres.

No se acepta nunca lo que se impone; esta es una experiencia que tampoco es necesario ir á China para hacerla. En Francia, se cuenta, que el público no quería comer patatas porque la patata le había sido impuesta. Se le hizo obligatoria. El no quiso; no quiso ni aun probarlas. Fué necesario el ejemplo de la corte; fué necesario el ejemplo de la corte; fué necesario también, si se cree la historia, que se hiciese prohibición expresa de comer patatas... y entonces, todo el mundo las comía. He aquí la verdadera civilización, la que procede con el conocimiento del corazón humano, que es igual en todas las latitudes. ¿Cuántas patatas se nos ha-

biera hecho comer si se hubiese procedido de otra manera! Pero no se nos ha traído sino la manzana de la discordia!

Preguntad á un chino, cómo llama él á los ingleses; os responderá que son los comerciantes del opio. También os dirá que los franceses son misioneros. Es bajo cada uno de estos dos aspectos que él los conoce, y se comprenderá fácilmente que guarde en su memoria un recuerdo indelible de estos extranjeros, pues que los unos arruinan su salud á espensas de su bolsa, y los otros les trastornan sus ideas.

Yo compruebo solamente el hecho; porque puede ser, después de todo, que el opio y las religiones nuevas, sean progreso irresistible. El lector imparcial apreciará.

Los extranjeros que desembarcan en China no tienen mas que un fin: la especulación; y, lo que es infinitamente curioso, todos esos extranjeros especuladores nos desprecian, porque somos desconfiados.

¿No es esta una observación que vale su peso de oro? Desconfiados ¡verdaderamente no hay por qué! Nuestro enemigo, dice el fabulista universal, es nuestro maestro; pero este es también el que quiere nuestra bolsa, bajo pretexto de civilización. Desconfiados! No lo seremos nunca bastante!

Nosotros estamos obligados á confundir en nuestro ánimo á todos los pueblos y á todos los individuos, y á llamarlos por un mismo nombre: los extranjeros. Pero tengo que afirmar, que sabemos distinguir los buenos de los malos, porque hay extranjeros que honran su nacionalidad, por el respeto que demuestran por nuestras instituciones. Quiero hablar de los diplomáticos que nos seducen por su distinción y que cumplen tareas frecuentemente delicadas, con una cortesía y un tacto que hacen el mejor elogio de su civilización; quiero hablar también de los eruditos que vienen á estudiar nuestras lenguas y á sacar de nuestros libros la instrucción que la mas antigua de las sociedades humanas nos ha dado. Estos no son para nosotros extranjeros, sino amigos con los cuales estamos orgullosos de cambiar nuestras ideas, soñamos algunas veces progreso y civilización con esos hijos legítimos de la humanidad, que no tienen nada de común con los charlatanes que aborran nuestras playas.

Al terminar esta revista de la opinión sobre motivos diversos, no puedo impedir de hablar de los misioneros y del estado de la opinión con respecto á ellos. Tenía la intención de decir todo mi pensamiento y de espresar, al lado de lo bueno que se dice, lo malo que no se dice. Pero tuve temor de parecer apasionado, y tengo decidido empeño, al escribir estas impresiones, de no decir nada que pudiese dejar suponer que no sé respetar la libertad de pensar. Afortunadamente, he encontrado, en una de las publicaciones de la sociedad de alumnos de la Escuela libre de ciencias políticas, escuela de la cual he tenido el honor de ser uno de los alumnos, un trabajo de M. de La Verne, y he leído lo que yo mismo no me atrevería á decir por miedo de no ser suficientemente creído. Hé aquí, en efecto, lo que lei en esta nota:

"Hace tres siglos, los escritos de los misioneros daban una descripción entusiasta de la China. Cada cual, decían ellos, es feliz en este maravilloso país: Dios le ha colmado de mil favores: le ha dado ricas telas, un breveje delicioso y perfumado y productos en abundancia.

"La poderosa é inteligente Compañía de Jesús, habia comprendido bien todo el partido que se podía sacar; tambien ella envió á China personajes distinguidos, que comprendieron de seguida que era necesario conciliar las simpatías, identificarse con las ideas de los chinos, despojarse completamente de su carácter europeo, antes de hablar de dogmas y de misterios á ese gran pueblo, que no hubiera comprendido nada. En 1579, vemos á ilustres y hábiles italianos, recorrer la China enseñando la astronomía, la física, las artes y la religión.

"Acogidos con aprensamiento por el emperador, pensionados por el tesoro, ellos cautivaban á todas las clases de la sociedad por sus maneras irresistibles. No tenían mas que hablar, para convencer. Es que ellos no denigraban, como ahora se hace, el culto admirable de los antepasados; ese culto que nosotros encontramos en Roma en la antigüedad. Ellos respetaban á Confucio y se guardaban muy bien de ofender las antiguas creencias, sobre las cuales reposa el edificio político del imperio.

"Como coronamiento de su obra inteligente, el gran emperador Kang Hi, decretó un edicto que les permitió abrir iglesias. La exposición de los motivos es de las mas curiosas:

"Yo, primer presidente del ministerio de ritos, presento con respeto esta información á V.stra Magestad, para obtener humildemente sus órdenes.

"Nosotros hemos deliberado, yo y mis asesores, sobre el asunto que se nos ha comunicado y hemos hablado acerca de esos europeos que, atravesando vastos mares, han venido de las extremidades de la tierra, atraídos por vuestra alta sabiduría y vuestra incomparable virtud. Ellos tienen en la actualidad la intendencia y el tribunal de matemáticas; y han prestado grandes servicios al imperio. Nunca se ha acusado á los europeos que estan en provincias, de haber hecho mal alguno ni de haber cometido ningún desorden; la doctrina que ellos enseñan no es mala ni capaz de causar disturbios.

"Nosotros somos de opinión que es necesario dejarles abrir iglesias y permitir á todo el mundo adorar á Dios, como lo entiendan."

"Mas luego otros misioneros que desconocían la manera de ser de nuestra sociedad, hicieron salir del Vaticano la reprobación, y destruyeron el magnífico edificio levantado por los jesuitas y los hicieron espulsar en 1773 por una bula del papa Clemente XIV.

"Los lazarisistas los reemplazaron por un nuevo método. Estos no respetaron los hábitos morales de la nación, ni sus preocupaciones, ni sus creencias. Los jesuitas hubiesen sido excelentes auxiliares para la política y el comercio europeos; ellos dominaban en China y preparaban poco á poco á ese gran pueblo á cambiar sus riquezas con los pueblos del Occidente. Los lazarisistas lo comprometieron todo."

Esta es exposición muy verdadera. Es justo afirmar que, en todas partes donde el celo de los misioneros no se ejerce sino sobre los inteligencias, ellos no encontraron ninguna hostilidad mas que por parte del gobierno. Si ellos tienen por fin, la educación del alma mediante la observancia de los principios evangélicos, harán bien en aplicarlos ellos mismos antes de estar seguros de encontrar en nuestro imperio simpatías y no desconfianzas. Que bajo el manto de la religión oculten intenciones sospechosas... estas son maniobras detestadas, aún de los chinos, y nadie entendería excusar á los misioneros que un celo demasiado ardiente transformase en agentes de noticias.

Yo creo haber dicho lo bastante para poder esperar obtener algun cambio en la opinión de los que nos arrojan á la cara el nombre de bárbaros. Nosotros somos desconfiados, he aquí todo! Pero ¿y el medio de no serlo?

En un siglo donde todo se emprende, ¿no se encontrará un sistema mejor que el protectorado, para definir la alianza con las comarcas lejanas? ¿No se podrá aprender á conocerse de gobierno á gobierno y preparar, de comun acuerdo, todas las concesiones, como las inteligencias hechas para entenderse pueden hacerse mutuamente? La causa de la civilización ganaría en esto, lo que perderá á cada cañonazo. Con estos, se arma ruido y humareda; y los laureles de la gloria no florecen sino sobre ruinas.

## OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DEL ATENEO MUNICIPAL DE MANILA.

Observaciones hechas en Manila y Hong-kong

á las 10 mañana y 4 tarde.

DIA 28 DE AGOSTO DE 1884.

Barómetro reducido á 0° y nivel del agua.	Vientos.	Dirección.	Fuerza.	Temperatura.	Tensión del vapor.	Humedad relativa.	Estado del cielo.	Hoyas de lluvia.	
								Cantidad.	del agua.
MANILA. 762.30	O.	128.	1.75	0.21	2	Despejado.	0	0	
760.37	NE.	226.	0.83	0.21	9	Nublado en gran parte.	0	0	
HONG-KONG. 759.71	ESE.	126	7.89	0.23	4	Cubierto y lloviznando.	6	174	
758.18	O.	125.	7.88	0.21	7	Cubierto.	0	0	

## Servicio semafórico.

En la Gaceta de ayer aparece la resolución siguiente:

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION CIVIL DE FILIPINAS

Telegrafos.

Manila 25 de Agosto de 1884.

Vista la frecuencia con que los buques se dirigen á los Semáforos en demanda de lanchones para descarga, carbon y otras necesidades; Considerando que estos avisos, de interés puramente particular del buque y de sus armadores, no pueden incluirse en los que se reparten á los suscritores de los partes se-

mafóricos, cuyo objeto es dar á las observaciones meteorológicas un carácter marítimo de las comunicaciones de Manila. Esta Dirección de acuerdo con la Comandancia general de Apastadero y con el reglamento vigente para el servicio de los Semáforos, dispone: que desde el 4 del próximo mes de Setiembre se tengan el objeto arriba indicado, considerados como telegramas, y sujetos á la tasa correspondiente que serán entregados á quien los solicite, quedando sin efecto lo que se dispone en contrario.

Tarifa para los despachos telegráficos. Por las veinte primeras palabras. Por cada serie de diez ó fracción de serie que se aumente.

A esta tasa se agregará el destino trayecto telegráfico.

Esta tasa la satisfará el destinatario con el recibo del telegrama.

Publíquese en la Gaceta oficial y en el boletín del público.—RUIZ M...

Fantasia. Burlándose un periódico saturnal, de esa nebulosa vaguedad estilo germánico que pretenden ser composiciones tituladas donde á vueltas de un conjunto de palabras que quieren entrañar el idealismo, nada absolutamente serio idealismo, decíamos, de un negro, nos regala la siguiente

FANTASIA. La estrella le mira y el hombre lanzando rugidos con un quitaes, se esconde debajo de un poco de paja y allí se entretiene mojando una pipa.

Y en tanto le llama la niña hechicera diciendo palabras que van hácia atrás, mas suena de pronto la nitida esmeralda y el amo le aprieta la mano á compás de baile miradas que dan posición, y vienen los ciegos y audaces la miran y dicen los ecos, ¡ya no hay progreso!

¡Oh, bastal las coles van hoy muy verdes! lancemos la pena, comamos rubor, que el hombre se muere mirando la pipa y adios Cucutate ¡yo soy el amor!

Billetes de lotería. La Administración de Hacienda pública de Manila avisa, que los billetes apartados de lotería para los del sorteo próximo, porque el 1.º de setiembre se pondrán á la venta en el Santo Tomé.

Usted dispense. Este es el título de una gran novela que dedica atayer *El Comercio* a la lectura demuestra que, del artículo de *La Oceania* á que se refiere, solo algunas frases, y por ellas todos los argumentos. Sin mas fundamento del asunto, nos dice cosas que no vienen á cuento y de las que, porque el supuesto en que se dan no puede ser mas erróneo.

El artículo de *La Oceania* es exclusivamente á la organización municipal: no á servicios municipales, diferencia de lo uno á lo otro.

La opinión que sobre dicha organización hemos atribuido á *El Comercio* es la que aparece bien clara y en el artículo del colega del *Comercio* Nada hemos inventado.

Sabemos muy bien que, respecto á servicios municipales el colega ha juzgado tanto como otros ó acaso el estudio de su estado y necesidades. Esperamos de su lealtad que ha leído de prisa lo que decimos, juéves sobre organización, pues, si considera él buena y suficiente la

Efemérides. 1531. Guatimozin último emperador de Méjico, es encarcelado por Hernan-Cortés.

1572. Muere Miguel Lopez de Lerma primer Gobernador general de Filipinas.

1595. El Nuncio de S. S. es de Cremona el famoso templo de San Lorenzo del Escorial.

1830. Firmase por Espartaco y Anselmo Billo el célebre convenio de Vergara; en que se escribió, y las silas de los señores ambos generales, se firmó por van como preciosos recuerdos de los días de Artillería de Madrid.

Este suceso no tiene precedente en la historia. Dos ejércitos aguerriados, mandados por generales y oficiales valientes y pundonorosos, combaten en cien combates y ruidos durante siete años, llegado a formar en batalla uno en frente del otro y al grito de viva la paz colocados en pabellones, y jefes, oficiales

vuelvo á ver antes de terminar la función y si la casualidad no me proporciona el poder hablar á Lucila...

—¿Hablaria? Guardaos de hacer semejante cosa. Sería una imprudencia loca. Estais vigilado, tenedlo por seguro. El Garfo debe haber reparado en las miradas incendiarias que lanzais, procurad, pues, al menos, evitar el que sepa á quien dirigis vuestras baterías. Un escándalo lo echaria todo á rodar. Tened un poco de calma, monseñor. No tendreis que moriros de impaciencia.

—Teneis razon, señor Picolet; pero el Garfo me ataca los nervios de un modo estúpido. ¡Estoy que bufo! Daria de bofetadas esta noche á todo el mundo con voluptuosidad grandísima. Creo que esto me aliviaria.

—Calmaos, monseñor, y hasta mañana.

—Hasta mañana, señor Picolet.

Y el príncipe entró en el teatro y se fué al palco que momentos antes habian llevado los sorbetes.

Durante la ausencia de Hector, Geneveva, á quien no preocupaba el interés de la pieza, se acordaba del papel que le habia encargado de representar el baron de Fossaro; habia dirigido la vista al palco de enfrente, ocupado por la marquesa de la Tour du Roy.

—Ahí está—se dijo.—Bueno. César estará ya satisfecho.

En el momento mismo en que iba á empezar el segundo acto, el príncipe volvió á colocarse en su asiento.

Maquinalmente miró al palco de enfrente, y al reconocer á Lazarine, se puso pálido como la cera.

Habian transcurrido seis años desde la rup-

## LX.

La escena, un momento interrumpida por el ruidoso episodio que acabamos de referir, continuó.

Fernando Volnay, á quien tenia sobreexcitado la cólera que le henchía el pecho, estuvo sublime.

Al terminar el acto, fué llamado á la escena para recibir una ovacion entusiasta.

La marquesa de la Tour du Roy aplaudió como todo el mundo; y Fernando se inclinó ante ella, lanzándole una mirada que ninguna frase hubiera podido manifestar con mas exactitud, la espresion de la profundidad de su apasionamiento.

En el palco de proscenio de enfrente, parecia que no habia nadie.

El comisario de policía—hombre sensato y de experiencia—juzgó completamente inútil renovar el escándalo con su intervencion procediendo á la expulsion del gomoso que, según él, era culpable mas que de otra cosa de haber comido fuerte.

Stanislas Picolet lo habia presenciado todo, pero sin comprenderlo; intentaba, aunque en vano, darse cuenta de los picotazos que mutuamente se habian dado el príncipe y el actor.

Las cosas marchaban á gusto del baron de Fossaro.

Salió radiante del teatro y fué al salon de los actores.

—Fuera los gomosos! ¡Silencio! ¡Fuera! ¿En dónde están los agentes?

Avergonzado del ruido infernal que acababa de provocar por su imprudencia el príncipe, se retiró al fondo del palco con la rapidéz de un polichinela del teatro Guignol.

Cuando dejaron de verle, de todas partes partió un aplauso irónico, y el público gritó: —Continuad... continuad... ¡Bravo! Bravo!

tura con la marquesa; durante ese lapso de tiempo, la habia visto mas de una vez; pero no habia experimentado una emocion profunda y duradera.

No podia olvidar que habia estado á punto de casarse con ella.

Se acordó del punzante sufrimiento que experimentó al oír las espantosas revelaciones de Marcelo Laugier. Los crímenes de la marquesa pasaron ante sus ojos como visiones siniestras.

Y sintió que le corría por el cuerpo un escalofrío, mientras un vago presentimiento ocupaba la imaginación.

—Esa mujer será funesta á mi amor—se dijo.

Se levantó el telon.

Fernando, desde la primera escena del segundo cuadro, una escena que parecia haber sido escrita para Melingue, el cómico, que como sabia mostrarse tan irónico y tan como apasionado.

Lazarine tenia en la mano el programa que le habia traído su padre.

Miró para saber el nombre del actor que nombraron al personaje que éste presentaba.

Fernando, que no la quitaba ojo, como que acababa de llamar su atencion.

Se apoderó de él una alegría inmensa. ola de sangre afluyó de su corazón á sus gillas y coloreó su moreno rostro.

La marquesa le vió ruborizarse, y se dio los labios por no sonreírse.

De repente cambió el aspecto del cuadro. El cómico empezaba una nueva escena de amor con otra mujer; se sobrepuso á ella y ganó más y más al público por su gracia y el ardor comunicativo de su modo de hablar.

De repente, Geneveva, en medio del profundo que reinaba en la sala suspen-

imitan á los dos general-  
abración de la mayor cordialidad.  
de esa unión era que, los unos r-  
los derechos dinásticos de Isabel  
los otros los venerados fueros vas-  
y todos, el supremo interés  
de no seguir desgarrando las  
de la patria prolongando una guer-  
civil.

**Días.**  
Felicitamos á todas las Rosas y Ro-  
que deben embalsamar la tranqui-  
dad y alegría de sus casas.  
Es un nombre muy bonito.  
Las deseamos muchos años de bien-  
y felicidad.

**AL SEÑOR**  
**Tomás Briones y Angosto.**  
Hoy tiempo que tus versos yo no leo  
Y pues de buenos, que estás chiflado  
Es preciso Tomás, que estés chiflado  
Cuando mandas las musas á paseo.  
No es que en un no escribir te has encerrado,  
Sé que de mis pobres versos se han burlado  
Y que a una me odian, no lo creo.  
Me puse un día á destruir la lira  
Si fuerza, sin valer, sin condiciones,  
Sin mis manos no canta, ni suspira,  
Solo á unos sonidos muy ramplones.  
Cógela tú, Tomás, y al pueblo admira  
Con tus sonoras rimas y canciones.  
Ben-Nomar.

**Fallecimientos de Religiosos.**  
Dos muy sensibles pérdidas, aunque  
previstas hace tiempo por el estado  
de salud de ambos religiosos, acaba de  
terminar la respetable Comunidad de  
Dominicos.  
Ayer entregaron el alma á Dios los  
religiosos M. RR. PP. Fr. Benito  
y Fr. Francisco Guell, los dos en  
convento de Manila, y jextraña coinci-  
dencia con pocas horas de intervalo uno  
y otro.  
El Padre Benito Rivas era ya muy  
viejo, un gran carácter y hombre de  
gran saber y de muy sólidas virtu-  
des. De él nos queda una muy bien  
hecha monografía de la provincia de Ba-  
tangas que se publicó en 1848, siendo su  
Cura de Balanga, donde perma-  
neció hasta hace pocos años. Su her-  
mano el P. Francisco Rivas, también no-  
table en la orden y que había sido Rector  
de Santo Tomás, murió hace dos años  
después de haber sido Rector del colegio que  
lleva el nombre de Vergara.  
El otro religioso muerto ayer, el Padre  
Guell, era así mismo ejemplar y atendido  
especialmente á sus deberes, antes  
de ser cura en un pueblo de Cagayan y  
desempeñando en la corporación el  
cargo de Síndico ad lites. A mediados  
del pasado sufrió con valir y resignación  
una operación quirúrgica de  
posioma, de la cual salieron los mismos  
dificultades muy afectadas.  
Damos nuestro sentido pésame á los  
PP. Dominicos por tan triste suceso.

**Telegrafos. Exterior.**  
La Estación de San Gabriel se ha ser-  
vicio comunicarnos lo siguiente:  
A consecuencia disturbios políticos,  
despachos para estaciones en el Perú,  
actuando Chorrillos y Mollendo sola-  
mente, deben ser aceptados á riesgo de  
legitimidad.

**En el Filipino.**  
Funcion para esta noche por la troupe  
Fernandez.  
El que nace para ocharo.  
Duo Crispino á la comare.  
Prueba práctica.  
Ya somos tres.  
Los precios son económicos, según el  
programa que merece leerse.

**Pasajeros.**  
Por el F. Reyes, que llegó anteano-  
che de Cebu y escalas:—D. Agustín G.  
Bilón, teniente con su señora; don Fran-  
cisco Bilón, alférez; D. Manuel Bragado,  
D. Antonio de Pintos, etc.; D. Miguel  
García, primer practicante; D. Agustín  
de la Cruz, D. Ricardo González; don Ma-  
rques de Martínez; D. Ramón Fontana; don  
Domingo Fontana; D. Carlos Aldanese, y  
otros á proa.

**En Tondo.**  
Funcion por la Compañía que repr-  
senta *Forragaitas*.  
Programa.  
El *Barberillo*.  
*Cascabeles*.  
Precios reducidos.  
Vean ustedes el programa que es digno  
de ello.

**Municipe.**  
Se ha dispuesto la separación del go-  
bernancillo del pueblo de Solsona (Ilocos  
Norte) D. Florentino Lacreta.

**Cuestion filológica.**  
Nos pregunta un amigo empleado, que  
quiero estar en lo firme sobre la  
etimología, quien está mas en lo cierto, si  
el *Comercio* y *Diario* llamando *faculta-*  
tivos á los vistas y auxiliares de estos  
de Aduana, ó *La Oceania* que les llama  
*empleados periciales*.  
Naturalmente, no hemos de fallar el  
sentido como juez y parte; nos limitaremos  
á presentar algunas razones para que lo  
es sinicista el que preguntó amigo como le parezca.  
Las definiciones que encontramos en  
los diccionarios son vagas y nada resul-  
tante, hay que acudir al uso: por *perito*  
entiende, entre personas ilustradas,  
cualquier cosa en general, todo el que  
sabe determinar y practicarmente; llá-  
mase *peritos* los que lo practican, con  
unos estudios previos ó sin ellos; en  
los hombres que, en el mismo ramo, han  
adquirido vastos ó completos, que  
saben su teoría de lo que se trate, en  
su extensión.  
Ejemplos: un maestro de obras (que  
está estudiado) y un practicante de Me-  
dicina, en iguales condiciones, nunca se  
llamarán *facultativos* como el ar-  
tista y el médico: son *peritos* simple-  
mente.

En la Península hay un cuerpo *peri-*  
ciales de Aduanas: á ninguno de sus in-  
dignos ocurrirá llamarse *facultativo*, anu-  
cia á esta Administración general la cor-  
respondencia pública sin factura, otras  
con factura sin fecha y otras con facturas

nieros industriales, ó licenciados en Cien-  
cias ó en Farmacia, serían llamados con  
toda propiedad *facultativos*.  
Aconsejamos, pues, al amigo pregun-  
ton que, por sí ó por no, no se llame  
*facultativo* si lo trasladan á la sección  
pericial de Aduanas. La práctica en con-  
trario, á nuestro modo de ver, no tiene  
otro fundamento que la tendencia local  
á la hinchazón y de la cual viene el  
llamar *piloto* y *capitan* al patron de una  
lorcha ó de un pontón.  
Algun colega, que piensa lo contrario,  
exclamará con santa indignación ¡mas vic-  
timas!

**Las golondrinas.**  
El 5 de Julio salieron de Nueva-York  
siete vapores para Europa, y en ellos  
muy cerca de dos mil turistas, á buscar  
salud ó distracción en las brisas del océa-  
no, ó en los aires del viejo mundo. Con  
este motivo dice un periódico de allí.  
¡Dos mil personas en un solo día! Pa-  
rece como si América tratase de devol-  
ver á su madre parte de lo que de ella  
ha recibido. Pero no hay cuidado. Las  
golondrinas que el sábado emprendieron  
el vuelo, volverán al fin, pero los cuar-  
tos que dejen en la vieja Europa... esos  
no volverán.

**Cirugía pulmonar.**  
Un ilustre facultativo inglés escribe á  
un periódico de Medicina, recomendando  
á los cirujanos que se ejerciten en el  
cáncer y si es necesario en animales  
vivos para practicar operaciones quirúr-  
gicas en el pulmón y hasta proceder á  
su extracción total ó parcial.  
Háblase de los experimentos notables  
hechos en la cirugía pulmonar por el doctor  
Biondi, de Nápoles, cuyo resultado  
no ha podido ser más satisfactorio. De  
66 operaciones en 63 animales, 36 fun-  
guen seguidas del restablecimiento; de 57  
en que se extirpó todo un pulmón, re-  
cobraron la salud 39, y en seis casos  
en que sólo se extirpó el vértice del  
pulmón ó uno solo de los lóbulos, todos  
seis recobraron la salud.

**Recibimiento.**  
Gran animación reinaba ayer por la  
mañana en las orillas del río Pasig á im-  
mediaciones de la Capitanía del Puerto,  
con motivo de darle entrada al vapor "Isa-  
de Mindanao" donde ha regresado de la  
madre patria el Excmo. Sr. D. Lope Gis-  
bert, director de la Compañía general de  
Tabacos.  
Los empleados de la citada Com-  
pañía, para recibir á su digno jefe, feta-  
ron los vapores "Felisa" y "Alerta",  
este último empavesado y con una banda  
de música y una orquesta á sus bordes  
se dirigieron con la animación que es con-  
siguiente á bordo del citado vapor "Isa-  
de Mindanao" en el cual, después de haber  
sido puesto á libre plática, felicitaron al  
referido Sr. Gisbert, quien los recibió con  
su distinguida amabilidad.  
Momentos después regresaron á tierra  
todos, en los referidos vapores, y si la  
vista no nos ha engañado, el Sr. Gisbert  
lo hizo en la lancha de carabineros "Lola"  
desembarcando en la Capitanía del Puerto.  
El vapor "Mariposa" trajo el pasaje á  
tierra, y el "Filipino" los individuos de  
tropa que conducía el "Isa de Mindanao."

**Laberinto**  
Mentido nudo se armó ayer mañana, á  
la llegada del vapor de Cavite, en el  
muelle donde atracó este; carruages, ca-  
lesas, carromatas, carretones, todos esta-  
ban en distintas direcciones, así que, para  
salir de allí se necesitaba Dios y ayuda,  
pero al fin, con el favor de aquel y las  
disposiciones del público, se deshizo el  
lijo. Los celadores del muelle brillaban  
por su ausencia.

**Animales y efectos en venta.**  
La Inspección general de Presidios el  
1.º de Setiembre venderá en subasta el  
material de la siguiente Aguada, cuyos  
tipos son los siguientes:

Ganado.	Pesos	Cént.
1 Carabao de 7 á 8 años.....	12	60
1 Carabala con su cría.....	14	40
<b>Pertrechos.</b>		
5 Carros con sus pipas para 4	16	20
10 de carabao cada uno á.....		
1 l. con id. id. id. de caba-	16	20
llo id. id. id. id. id. id. id. id.		
7 Guarniciones de caballo en		90
regular estado cada una á.....		
6 Almohazas.....		90
5 Brozas.....		90
1 Tijera de esquilas caballos.....		90
5 Arados en regular estado		1 12
en.....		
3 Peines de madera para la		67
branza en.....		

**Monos y hombres.**  
"Yo por seguro tengo  
(Dijole á B'as Manuel)  
Que el mono es hoy lo mismo  
Que ant- el hombre fué.  
"Piedras cual hombre tira,  
Y es muy frecuente en él  
Reñir á garrotos  
Mejor que un montañés."  
B'as dijo: "Reconozco  
Al mono su saber;  
Opino, sin embargo,  
No como piensa usted."  
"Hoy en humano traje  
Irracional, cruel,  
Que goza en hacer daño  
Sin que ni para qué.  
"Bicho de tal ralea  
Debe sin duda ser  
Orangutan exento  
De andar en cuatro piés."  
J. E. H.

**Se arregla.**  
La calzada para el pueblo de S. Fern-  
nando de Dilao, antes del puente de Ma-  
losca, desde puerta Real, ha entrado en  
composición.  
De ello se alegrarán vecinos y tran-  
seuntes.

**Correos.**  
En la Gaceta de ayer se publica la  
siguiente circular:  
ADMINISTRACION GENERAL DE CORREOS  
DE FILIPINAS  
Circular.

Habiendo observado que muchas Ad-  
ministraciones subalternas y bastantes car-  
terías, á cargo éstas de los Gobernador-  
cillo de los pueblos, remiten con frecuen-  
cia á esta Administración general la cor-  
respondencia pública sin factura, otras  
con factura sin fecha y otras con facturas

inexactas, dificultando con ello los asien-  
tos en libros, imposibilitando el formal  
acuse de recibo y haciendo por todo extre-  
mo difícil la determinación de responsa-  
bilidad en los casos de extravío y si ésta  
tiene y no tiene lugar; ruego á V.... que  
en lo sucesivo acompañe á toda remesa  
de correspondencia la oportuna factura;  
que ésta exprese con exactitud el número  
de cartas particulares, pliegos oficiales,  
certificados ó impresos que se remitan,  
y que en todas ellas se consigne la fe-  
cha de la expedición; procurando que se  
observe igual procedimiento por los Go-  
bernadores encargados de las carterías  
de los pueblos dependientes de esa prin-  
cipal.  
Dios guarde á V.... muchos años.  
Manila 22 de Agosto de 1884.—El Ad-  
ministrador general, Camilo Millan.  
Sr. Administrador principal de Cor-  
reos de....

**Telegrafos. Interior.**  
Telegrama 160 de Cavite en depósito  
destinatario, Angel Gilardon, Fonda Es-  
peranza, Manila, desconocido.

**¿Reclamos á mí?**  
Pues se parece mucho á un reclamo  
el que nos pide desde Cebu el amigo Cantó  
para una segunda edición del libro suyo  
*Fisiología de la timba*, del cual se ha  
agotado la primera en la Península.  
Esto tiene algo de cohecho, y vamos  
á llevar al criminal al cuartelillo de la  
gaceta, como hizo el otro día un guar-  
dia veterano con el chino que le ofreció  
un *chicolo*.  
Si señor: justicia seca. ¡Otra víctima!  
Vendrá el libro; diremos p-tes de él,  
Cantó..... venderá todos los ejemplares,  
como le ha sucedido en la Península.  
Para que escarmiente y otra vez no  
nos ande con chafalditas, sacamos á la  
vergüenza pública su carta que es del so-  
prano, digo, del tenor siguiente y fecha 24:  
"Mi querido y distinguido.....  
La palabra amigo se sobre-entende.  
Entremos pues en materia, abandonando  
la cuestión de forma. Los habituales lec-  
tores de *La Oceania* han podido apreciar  
toda la trascendencia, la importancia y  
exactitud en las apreciaciones que entraña  
la serie de artículos editoriales que con  
relacion al vicio del juego, han aparecido  
en el periódico.  
Cuando residí en Manila, me honro  
sobremedera con el título de redactor de  
*La Oceania*, espléndidamente retribuido,  
porque, sin falsa modestia, sé lo poco que  
valgo y lo muchísimo que necesito apre-  
nder, y hoy que los deberes de mi carrera  
me alejan de la capital, dejaría de ser  
consecuente con nuestra amistad, con la  
de mis compañeros de redacción y con  
mis aficiones literarias, si, como vulgare-  
mente se dice, al tratar del juego no  
*echase también mi cuarto á espadas*.  
Me basta para ello recordar la obra  
de que soy autor, titulada *Fisiología de*  
*la timba por un punto de á peseta*, que  
publiqué en Palma de Mallorca.—Imprenta  
de Colomar—Año 1873.  
Ocurrióme en seguida la idea de pu-  
blicar una segunda edición en este Ar-  
chipiélago donde, por desgracia, tan arraigado  
se halla el vicio, la funesta pasión del  
juego.  
Pensé enseguida que la literatura  
tiene un lado que se relaciona con el  
mercantilismo, porque el poeta, aunque no  
quiera, es un consumidor de panceillos,  
y me propuse dar una muestra de mi gé-  
nero, de mi producto, al público, como  
cualquier vendedor de arroz de Saigon,  
y si el público gusta de ella, puede ser  
que me compre el arroz, digo, *La Fisiolo-*  
*gía de la timba*.  
El estilo de la obra es joco-serio, se-  
gún la vieja máxima de que á veces riendo  
se corrigen mejor las costumbres, y ruego  
á V. por consiguiente!  
1.º Una gaceta anunciando que trata  
de imprimir la segun edición de la obra  
corregida y aumentada.  
2.º La publicación de los adjuntos  
artículos titulados *El jugador ante Dios*,  
*Asares* y la poesía *El juego*, expresando  
en otra gaceta *reclamo*, que son capítu-  
los extractados de mi obra etc. etc.  
Remito á V. *El retrato del coronel*  
y un diluvio de *quisicosas* que he tra-  
ducido aquí de una ó dos arrobas de *Gil*  
*Blases* que me ha prestado el comerciante  
italiano Signore Scriveri: el Gil Blas sabe  
V. que es un diario francés órgano del  
partido avanzado.  
Cuando haya terminado, remitiré á  
V. el ejemplar impreso de la 1.ª edición  
de mi obra y el original manuscrito de  
la 2.ª edición corregida y aumentada, á  
fin de que entremos en tratos acerca de  
lo que pudiera costarme la tirada de 1000  
ejemplares, que tengo alguna esperanza de  
poder vender entre el ejército y elemento  
civil.  
Me han hecho Ayudante del batallón  
y estoy muy descansado porque somos  
dos que alternamos por semanas, de forma  
que la semana de servicio trabajo una  
hora de ocho á nueve de la mañana y el  
día libre, y cuando no estoy de ser-  
vicio soy un paisano irresponsable, libre,  
feliz é independiente como España antes  
de que se *abriese* á los cartagineses in-  
cautamente. Así se explica la abundancia  
del original que remito. Malo y mucho."

**El "Isa de Panay".**  
El señor Sub-administrador de la Com-  
pañía general de Tabacos de Filipinas,  
ha recibido un telegrama, participán-  
dole que el vapor *Isa de Panay* pasó  
por Suez, anteaer 28, en viaje comer-  
cial para Manila.  
Creemos, añade, que el vapor-correo  
que saldrá de Barcelona el 1.º de setiem-  
bre, será el *Veracruz*.

**Un buen programa.**  
Se prepara la función á beneficio de  
la apreciable artista Sra. Raguer, en la  
cual se estrenará la zarzuela *Curria* ori-  
ginal de D. Julian Andrade música del  
maestro Caballero.  
También se pondrá en escena la gra-  
ciosa comedia del inolvidable actor y au-  
tor Sanchez Albarrán *La casa de campo*  
en que la Sra. Raguer y Ratia, cantarán  
el dúo de la ópera bufa *Crispino é*  
*la Comare*.  
Recordamos que la Sra. Raguer cantó  
en el *Liceo* de Barcelona esta ópera con  
el caricato italiano Parodi, y más tarde  
en Madrid en el beneficio de dicho artista.  
El maestro Goré sabemos que por de-  
ferencia de amistad se ha encargado de  
aleccionar á Ratia en la pronunciación  
del idioma del Tasso, secundándole el  
maestro Morales en el ensayo de la mú-  
sica.  
Esto proporcionará una agradable ve-

**¡Un pesoll!**  
Soneto.  
Blanco cendal de nacrada espuma  
vistes ¡oh pesol que el afan codicia:  
á tu voz, nécio mudo se desquicia  
como el rayo del sol la débil bruma.  
Por tí se mueve sin cesar la pluma;  
por tí hasta el hombre de virtud se vicia,  
del poeta el verdugo en su delicia  
y quien ordena al mundo eres en suma.  
Desprecie por tanto trozo vano  
de metal reluciente, pues tu brillo,  
el recibo describe que mi mano  
A la usura entregó por un *piquillo*;  
aléjate de mí; marcha tirano  
á hospedar.... en mi escuálido bolsillo.  
Pedro Sarró Barragan.

**Bocetos Caviteños.**  
VI  
No te diré á punto fijo  
si son ó no son hermanas,  
pero puedo asegurarte  
lector, que las dos son guapas.  
Una es blanca, otra morena,  
esta baja, aquella alta,  
una seria, otra risu-  
fa, en fin que difieren ambas  
en todo y por todo, solo  
en una cosa se igualan:  
en que le dan la jaqueca  
hasta al lucero del alba,  
con un malillo *organillo*  
que las dos tienen en casa.  
VII  
Es un tipo de tragedia  
que impone con su mirada  
y tiene una colección  
de muchachas muy barbianas.  
Siempre va detrás de todas  
cerrando la retaguardia,  
y diz que fué militar  
en el año de la *nana*.  
VIII  
Hace versos y dibuja,  
ha sido actor afamado,  
es *Condé*... no sé de donde  
y es un muchacho simpático,  
á pesar de sus narices  
que valen por tres ó cuatro.  
ORSAMO.  
Cavite 28 Agosto 1884.

**Clases.**  
Se ha interesado de la Sub-inspección  
del arma los documentos de baja de los  
sargentos 1.º y 2.º, respectivamente, que  
fueron de este ejército Manuel Alvarez y  
Bernardo Sellarés.  
Se ha remitido á la Sub-inspección de  
las armas generales los certificados de los  
empleos anteriores que obtuvo el sargento  
1.º de infantería Atilano García.  
El cabo 1.º del tercer Tercio de la  
Guardia civil Diego O' tuero Gomez, ha so-  
licitado su licencia absoluta y radicación  
en el país por el término de dos años.

**Supersticiones.**  
Por la guardia civil del puesto de Ca-  
ladiman (Samar) han sido aprehendidos  
dos individuos que iban distribuyendo á  
la gente papeletas con oraciones y en las  
que manifestaban que en el mes de  
Agosto finalizará el mundo y otras espe-  
cies de igual índole. Dichos individuos  
decían que los que comprenden dichas papeletas  
pueden considerarse invulnerables y que se  
verían libres de enfermedades.

**Aurigas detenidos.**  
En todo el día de anteaer, lo fueron  
los siguientes:  
Uno en el puente de España, por dar  
vuelta al vehículo estando prohibido.  
Otro en Quiapo, por llevar la tolda  
del carruaje hecha pedazos.  
Otro en Binondo, por llevar en los fa-  
loles, los números de papel.

lada á cuantos asistan al Filipino en la  
noche que se anuncie.  
Y es de suponer que será bien re-  
cibido por el público, que conoce á la  
modesta Sra. Raguer y al humilde Ratia,  
y se halla acostumbrado al modo de pre-  
sentar las obras en escena del veterano  
Cubero.

**Construcciones y reparacio-**  
**nes.**  
Se ha aprobado el presupuesto for-  
mado para la reconstrucción del mercado  
del pueblo de Nasugbu, provincia de Bi-  
tangas.  
Id. el presupuesto para la reparación  
de la Casa Tribunal del pu-blo de Ibaan  
(Batangas).  
Id. el id. id. de la casa cuartel de la  
Guardia civil del pu-blo de Alfonso (Cavi-  
te).  
Id. el de la reparación de la calza-  
da de Nagtajan de esta capital.

**Música.**  
La banda de Artillería peninsular, eje-  
cutará hoy en la Luneta, de 6 á 8, el  
siguiente programa:  
Paso doble de *La Estrella del Norte*;  
Meyerbeer.  
*Vini, vidi, vici*, tanda de valse; Chueca.  
*Les dragons de Villars*, overtura; Mail-  
lard.  
*Roméo et Juliette*, primera fantasia mi-  
litar; Gounod.  
Gran sinfonía en la ópera *Dinhorah*;  
Meyerbeer.  
Polka de *Un amante*; Cruz.

**Juez de Zamboanga.**  
Con fecha 19 del actual D. Nicolás  
Lillo ha tomado posesion del juzgado de  
aquella villa para que fué nombrado de  
Real órden, cesando D. Felix G. de Qui-  
ros que lo desempeñaba por haber sido  
nombrado para servir la promotoría de  
Albay.

**A instituto.**  
El alférez del Regimiento infantería  
Mindanao núm. 4 D. Alfonso Cabas y  
Hernandez ha solicitado pasar á continuar  
sus servicios al instituto de la Guardia  
civil ó Carabineros.

**Gobernador de Batanes.**  
Ha sido nombrado Gobernador P. M. de  
Batanes, el capitán de infantería D. Fe-  
derico Saavedra.

**A la Península.**  
Se ha cursado al Ministerio de la guerra  
la instancia del alférez D. Emilio Galvez  
en solicitud de ocho meses de licencia  
por enfermo para la Península.

**Regreso definitivo.**  
Se ha concedido el regreso definitivo  
á la Península al alférez del Regimiento  
infantería Manila núm. 7 D. Juan Val-  
derrama.

**Blanco cendal de nacrada espuma**  
vistes ¡oh pesol que el afan codicia:  
á tu voz, nécio mudo se desquicia  
como el rayo del sol la débil bruma.  
Por tí se mueve sin cesar la pluma;  
por tí hasta el hombre de virtud se vicia,  
del poeta el verdugo en su delicia  
y quien ordena al mundo eres en suma.  
Desprecie por tanto trozo vano  
de metal reluciente, pues tu brillo,  
el recibo describe que mi mano  
A la usura entregó por un *piquillo*;  
aléjate de mí; marcha tirano  
á hospedar.... en mi escuálido bolsillo.  
Pedro Sarró Barragan.

**Blanco cendal de nacrada espuma**  
vistes ¡oh pesol que el afan codicia:  
á tu voz, nécio mudo se desquicia  
como el rayo del sol la débil bruma.  
Por tí se mueve sin cesar la pluma;  
por tí hasta el hombre de virtud se vicia,  
del poeta el verdugo en su delicia  
y quien ordena al mundo eres en suma.  
Desprecie por tanto trozo vano  
de metal reluciente, pues tu brillo,  
el recibo describe que mi mano  
A la usura entregó por un *piquillo*;  
aléjate de mí; marcha tirano  
á hospedar.... en mi escuálido bolsillo.  
Pedro Sarró Barragan.

**Blanco cendal de nacrada espuma**  
vistes ¡oh pesol que el afan codicia:  
á tu voz, nécio mudo se desquicia  
como el rayo del sol la débil bruma.  
Por tí se mueve sin cesar la pluma;  
por tí hasta el hombre de virtud se vicia,  
del poeta el verdugo en su delicia  
y quien ordena al mundo eres en suma.  
Desprecie por tanto trozo vano  
de metal reluciente, pues tu brillo,  
el recibo describe que mi mano  
A la usura entregó por un *piquillo*;  
aléjate de mí; marcha tirano  
á hospedar.... en mi escuálido bolsillo.  
Pedro Sarró Barragan.

**Blanco cendal de nacrada espuma**  
vistes ¡oh pesol que el afan codicia:  
á tu voz, nécio mudo se desquicia  
como el rayo del sol la débil bruma.  
Por tí se mueve sin cesar la pluma;  
por tí hasta el hombre de virtud se vicia,  
del poeta el verdugo en su delicia  
y quien ordena al mundo eres en suma.  
Desprecie por tanto trozo vano  
de metal reluciente, pues tu brillo,  
el recibo describe que mi mano  
A la usura entregó por un *piquillo*;  
aléjate de mí; marcha tirano  
á hospedar.... en mi escuálido bolsillo.  
Pedro Sarró Barragan.

**Blanco cendal de nacrada espuma**  
vistes ¡oh pesol que el afan codicia:  
á tu voz, nécio mudo se desquicia  
como el rayo del sol la débil bruma.  
Por tí se mueve sin cesar la pluma;  
por tí hasta el hombre de virtud se vicia,  
del poeta el verdugo en su delicia  
y quien ordena al mundo eres en suma.  
Desprecie por tanto trozo vano  
de metal reluciente, pues tu brillo,  
el recibo describe que mi mano  
A la usura entregó por un *piquillo*;  
aléjate de mí; marcha tirano  
á hospedar.... en mi escuálido bolsillo.  
Pedro Sarró Barragan.

**Blanco cendal de nacrada espuma**  
vistes ¡oh pesol que el afan codicia:  
á tu voz, nécio mudo se desquicia  
como el rayo del sol la débil bruma.  
Por tí se mueve sin cesar la pluma;  
por tí hasta el hombre de virtud se vicia,  
del poeta el verdugo en su delicia  
y quien ordena al mundo eres en suma.  
Desprecie por tanto trozo vano  
de metal reluciente, pues tu brillo,  
el recibo describe que mi mano  
A la usura entregó por un *piquillo*;  
aléjate de mí; marcha tirano  
á hospedar.... en mi escuálido bolsillo.  
Pedro Sarró Barragan.

**Blanco cendal de nacrada espuma**  
vistes ¡oh pesol que el afan codicia:  
á tu voz, nécio mudo se desquicia  
como el rayo del sol la débil bruma.  
Por tí se mueve sin cesar la pluma;  
por tí hasta el hombre de virtud se vicia,  
del poeta el verdugo en su delicia  
y quien ordena al mundo eres en suma.  
Desprecie por tanto trozo vano  
de metal reluciente, pues tu brillo,  
el recibo describe que mi mano  
A la usura entregó por un *piquillo*;  
aléjate de mí; marcha tirano  
á hospedar.... en mi escuálido bolsillo.  
Pedro Sarró Barragan.

**Blanco cendal de nacrada espuma**  
vistes ¡oh pesol que el afan codicia:  
á tu voz, nécio mudo se desquicia  
como el rayo del sol la débil bruma.  
Por tí se mueve sin cesar la pluma;  
por tí hasta el hombre de virtud se vicia,  
del poeta el verdugo en su delicia  
y quien ordena al mundo eres en suma.  
Desprecie por tanto trozo vano  
de metal reluciente, pues tu brillo,  
el recibo describe que mi mano  
A la usura entregó por un *piquillo*;  
aléjate de mí; marcha tirano  
á hospedar.... en mi escuálido bolsillo.  
Pedro Sarró Barragan.

**Blanco cendal de nacrada espuma**  
vistes ¡oh pesol que el afan codicia:  
á tu voz, nécio mudo se desquicia  
como el rayo del sol la débil bruma.  
Por tí se mueve sin cesar la pluma;  
por tí hasta el hombre de virtud se vicia,  
del poeta el verdugo en su delicia  
y quien ordena al mundo eres en suma.  
Desprecie por tanto trozo vano  
de metal reluciente, pues tu brillo,  
el recibo describe que mi mano  
A la usura entregó por un *piquillo*;  
aléjate de mí; marcha tirano  
á hospedar.... en mi escuálido bolsillo.  
Pedro Sarró Barragan.

**Ordenanzas.**  
Se han creado treinta plazas de orde-  
nanzas de Correos, disponiendo se haga  
la propuesta por quien correspondiera, de  
los individuos que han de servir dichas  
plazas.

**Publicaciones.**  
Se ha concedido á D. Emilio Rami-  
rez de Arellano, la competente autoriza-  
ción para imprimir y publicar en forma  
de folleto unos artículos insertos en la  
"Revista del Liceo Científico, Artístico y  
Literario" sobre Estética y literatura mu-  
sical.  
Asimismo se ha autorizado á D. An-  
tonio Jimenez Tenor, para imprimir y pu-  
blicar un manuscrito intitulado "Cuatro  
artículos".  
Id. id. á Fr. Jo-é María Vitrian para  
imprimir y publicar un manuscrito en  
idioma pangasinan titulado "Caralarao et  
Sancasantosan ó Sacramento."

**Parodia del Barberillo.**  
Anteaer varios *caballetes* se en-  
tretenian en parodiar al final del 2.º acto  
de *El barberillo*, rompiendo faroles en  
una calle de Binondo.  
La Veterana, así que se enteró del  
caso, acudió á la escena, deteniendo á  
uno que había roto un farol.  
Sigla la patrulla  
y avance el reten  
á los farolitos  
para proteger.

**Herido.**  
Anteaer tarde fué remitido al Hos-  
pital de San Juan de Dios, un individuo  
que se causó dos heridas en la cabeza  
por efecto de una caída.

**Una tallita, eh?**  
En una calle de Malate, fueron antea-  
er detenidos 11 individuos que se sa-  
cudían los bolsillos jugando al monte.  
En el acto se levantó el acta.

**¡Pobre suyal!**  
Un *celeste* fué anteaer acometido por  
cierto *tao* en Binondo, que le sacudió uno  
cuantos golpes de recomendación.  
El agresor fué preso.

**Atropello.**  
Anteaer en la calle del Rosario, fué  
atropellado por un coche de alquiler un  
niño de corta edad, sin que afortunada-  
mente resultase lesionado.  
El cochero fué detenido para que aprenda  
á tener más cuidado.

**Indocumentados.**  
Media docena recogió anteaer la Ve-  
terana en distintos puntos de la Capital.  
Pues que paguen su correspondiente cé-  
dula, que yo ya la llevo en el bolsillo.

**Posesion.**  
Con fecha 16 del actual volvió á ha-  
cerse cargo de la promotoría de Antique  
D. José Merino Lopez, que la desem-  
peña interinamente.

**Galeria fotografica.**  
Archi-perrunas.  
De las mil razas caninas  
Soy el perro mas hermoso,  
Mas apuesto, mas gracioso,  
Que pisó las Filipinas.  
Por eso solo me albo  
Siendo mi único defecto  
Que soy un perro imperfecto  
Puesto que me falta el rabo.  
DOG.

**Juez accidental.**  
Según noticias de Mindoro, sabemos  
que el señor Alcalde mayor de la pro-  
vincia D. Martin Piraces, hizo entrega  
en 20 del actual del mando y juzgado  
de la misma al Interventor de la Sub-  
delegación de Hacienda pública D. Ro-  
man Sanchez, llamado por sustitucion re-  
glamentaria á desempeñarlos, y por ha-  
ber sido autorizado el señor Piraces á pasar  
á la capital.

**Occisa.**  
Un amigo de Camarines Sur nos es-  
cribe, que por el pedáneo de Magarao  
se instruyen diligencias para averiguar  
lo conducente al descubrimiento de utos  
y causa de la muerte de Paula Diálogo.  
El juzgado también entiende en el  
asunto.

**La escritura en Filipinas.**  
Si el escritor chino Tcheng-Ki-Tong  
dijo: "El origen de las lenguas es un  
misterio para todos los sabios", podemos  
añadir que el inventor de la escritura  
no es menos oscuro.  
La Paleografía no puede suministrar-  
nos ningún dato, sino meras opiniones.  
Unos aseguran que los griegos inventa-  
ron la escritura; y otros que los asirios.  
Hay quien afirma que Abraham fué el in-  
ventor de la escritura, y otros escritores  
atribuyen esta invención á los asirios, Ro-  
manos, egipcios, persas etc., mientras Pi-  
nono dijo, y quizás con acierto, que la es-  
critura es ciencia infusa comunicada por  
Dios á Ad n.  
A esta última opinion nos inclinamos  
en razon de que, hablando relativamente,  
Adán debia ser el mas perfecto de to-  
dos los hombres, puesto que vino, digá-

